
THE FAMILY MAINTENANCE ACT
(C.C.S.M. c. F20)

LOI SUR L'OBLIGATION ALIMENTAIRE
(c. F20 de la C.P.L.M.)

**Notices Regarding Suspension of Licence or
Registration Regulation**

**Règlement sur les avis de suspension des
permis et des immatriculations**

Regulation 190/95
Registered December 8, 1995

Règlement 190/95
Date d'enregistrement : le 8 décembre 1995

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Family Maintenance Act*; (« **Loi** »)

"**notice of default**" means a notice under subsection 59.1(2) of the Act by a designated officer to a person in default; (« avis de défaut »)

"**person in default**" means a person who is in default under an order or agreement enforced under Part VI of the Act. (« personne en défaut »)

Notice of default

2 A notice of default shall include, in addition to the matters specified in subsection 59.1(3) of the Act,

- (a) the name of the person in default;
- (b) an address and telephone number at which a designated officer may be contacted by the person in default; and

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **avis de défaut** » L'avis visé au paragraphe 59.1(2) de la *Loi* que la personne en défaut reçoit du fonctionnaire désigné. ("notice of default")

« **Loi** » La *Loi sur l'obligation alimentaire*. ("Act")

« **personne en défaut** » Personne qui ne se conforme pas à une ordonnance ou à un accord faisant l'objet d'une exécution en vertu de la partie VI de la *Loi*. ("person in default")

Avis de défaut

2 En plus d'indiquer ce qui est mentionné au paragraphe 59.1(3) de la *Loi*, l'avis de défaut comprend :

- a) le nom de la personne en défaut;
- b) l'adresse et le numéro de téléphone où la personne en défaut peut communiquer avec le fonctionnaire désigné;

(c) a description of the action that could be taken under section 273.1 of *The Highway Traffic Act* without further notice to the person in default.

Notice to registrar

3 A notice under subsection 59.1(6) of the Act by a designated officer to the registrar in respect of a person in default shall be accompanied by evidence of service of a notice of default on the person in accordance with subsection 59.1(4) of the Act.

Coming into force

4 This regulation comes into force on the day that sections 9 and 28 to 30 of *The Maintenance Enforcement (Various Acts Amendment) Act*, S.M. 1995, chapter 3, come into force.

c) la description des mesures qui peuvent être prises sans autre préavis en vertu de l'article 273.1 du *Code de la route*.

Avis au registraire

3 L'avis que le fonctionnaire désigné fait parvenir au registraire en vertu du paragraphe 59.1(6) de la *Loi* à l'égard d'une personne en défaut est accompagné de la preuve de la signification de l'avis de défaut à cette personne, conformément au paragraphe 59.1(4) de la *Loi*.

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur le jour où les articles 9 et 28 à 30 de la *Loi sur l'exécution des ordonnances alimentaires – Modifications de diverses lois*, chapitre 3 des *Lois du Manitoba de 1995* entrent en vigueur.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba